

**Guide multilingue
aux services médicaux**

**pour la protection de la santé des citoyens étrangers qui ne
sont pas ressortissants de l'UE**

INTRODUCTION	p. 42
LE DROIT À LA SANTÉ APPARTIENT À TOUS	p. 42
IMMIGRES AVEC PERMIS DE SEJOUR	p. 42
-Enregistrement au <i>SSN</i> (le Service National de Santé)	p. 42
-Quels documents sont-ils nécessaires pour s'enregistrer au <i>SSN</i> ?	p. 43
-La carte médicale	p. 43
-A quoi sert le médecin de famille?	p. 43
-A quoi sert le pédiatre?	p. 43
IMMIGRES SANS PERMIS DE SEJOUR	p. 44
-Le numéro <i>STP</i>	p. 44
-La Déclaration d'Indigence	p. 44
PROTECTIONS SPECIALES	p. 46
-Pour les femmes	p. 46
-Pour les enfants	p. 46
-Pour les personnes âgés	p. 47
LES PRINCIPAUX DISPOSITIONS DE LOI EN MATIERE D'IMMIGRATION ET ASSISTANCE MEDICALE AUX CITOYENS ETRANGERS	p. 48
ADRESSES	p. 50

INTRODUCTION

Le “**Guide Multilingue aux Services Médicaux**” de **Palerme** offre des renseignements utiles (concernant l'accès aux services médicaux, aux cabinets médicaux appropriés, aux hôpitaux) pour les citoyens étrangers aussi bien que tous ceux qui travaillent dans ce secteur, avec le but de donner l'opportunité aux étrangers qui se retrouvent dans un contexte différent par langue, culture, normes et institutions de bénéficier d'un tout premier accueil et d'un instrument d'orientation aux services médicaux dans les deux villes destinés aux immigrants.

Ceci va permettre aux institutions qui travaillent dans ce domaine de développer, dans un futur proche, un réseau officiel de communication qui pourra donc garantir aux citoyens étrangers aussi bien qu'à leurs familles une assistance véritablement intégrée.

LE DROIT A LA SANTE' APPARTIENT A TOUS

Tous les citoyens ont le droit à la protection de leur santé et à l'assistance médicale. La loi italienne garantit ce droit aux citoyens italiens aussi bien qu'aux étrangers, même si sans permis de séjour.

Si vous êtes étranger et vous avez besoin d'un traitement médical pour vous ou bien pour un membre de votre famille, vous en pourrez bénéficier auprès du *Servizio Sanitario Nazionale (SSN)*.

IMMIGRÉS AVEC PERMIS DE SÉJOUR

C'est-à-dire les citoyens étrangers qui ont un permis de séjour pour les raisons suivantes: travail, famille, santé, asile politique ou humanitaire, réfugiés politiques ou pour des raisons humanitaires. En tant que citoyens étrangers avec permis de séjour, vous avez droit au même traitement que les citoyens italiens, avec lesquels vous avez en commun vos droits aussi bien que vos devoirs.

Enregistrement au SSN

Afin de bénéficier de l'assistance médicale, **il faut vous enregistrer au SSN.**

Pour l'enregistrement au *SSN*, il faut présenter une demande auprès des Bureaux d'Enregistrement de la *ASP* (l'Administration Sanitaire Provinciale) dans la ville où vous avez la résidence ou bien le domicile effectif (comme le dit le permis de séjour). Ici vous recevrez votre carte médicale.

Adresses pour s'enregistrer au SSN et connaître les noms du médecin de famille et du pédiatre assignés.

Bureaux d'Enregistrement pag.50

L'enregistrement au SSN a la même durée que le permis de séjour. Dès que le permis de séjour est périmé, en présentant la demande pour le renouveler dans les 60 jours prévus par la loi, la durée de l'enregistrement est prolongée de six mois, jusqu'au renouvellement du permis de séjour.

Quels documents sont-ils nécessaires pour s'enregistrer au SSN?

- UN PERMIS DE SEJOUR VALABLE - Ou bien, si le permis de séjour est périmé et vous avez présenté une demande pour le renouveler, le REÇU DE VOTRE DEMANDE DE RENOUVELLEMENT.
- Numéro de SÉCURITÉ SOCIALE – auto-certification (délivré par l'*Agenzia delle Entrate* – le Bureau National des Revenus et Contributions).
- Lieu de RESIDENCE – auto-certification. - Ou bien, si vous n'avez pas un certificat de résidence, il suffit de remplir le formulaire établi afin de déclarer le lieu où se trouve votre domicile effectif (comme le dit le permis de séjour).

La carte médicale

Elle certifie votre enregistrement au SSN et vous donne le droit de choisir votre médecin de famille aussi bien que le pédiatre pour vos enfants.

Le médecin de famille

Quel que soit votre problème de santé, le médecin de famille est là pour vous aider. Il vous examinera gratuitement et si vous avez besoin de médicaments, d'analyses du sang, d'examens radiologiques, ou bien de voir un spécialiste ou encore d'être hospitalisé, il vous écrira les ordonnances nécessaires.

Le pédiatre

Le pédiatre joue le même rôle que le médecin de famille, mais de manière spécifique pour les enfants. Votre enfant sera examiné de façon régulière par le pédiatre, qui vous donnera des conseils pour ce qui est de la nourriture appropriée pour votre enfant, de la prévention des maladies infectieuses et des vaccinations obligatoires et conseillées dans notre Pays.

IMMIGRÉS SANS PERMIS DE SÉJOUR

Si vous avez besoin d'un traitement médical et vous n'avez pas de permis de séjour, vous avez quand même le droit à l'assistance près d'un hôpital ou d'un cabinet médical du SSN.

D'après la loi italienne, il faut que l'assistance médicale soit donnée à tous ceux qui en ont besoin sans aucune discrimination.

Le personnel des centres surnommés n'est pas censé demander de voir vos documents d'identité ni vous dénoncer.

Le numéro STP

Afin de bénéficier d'un traitement médical, il faut demander le numéro STP (*Straniero Temporaneamente Presente* – Étranger présent temporairement).

Il a 16 caractères qui ne concernent pas vos données personnelles ni vous identifient d'aucune manière, il est reconnu partout en Italie, il est valable 6 mois et peut être renouvelé, vous pouvez aller le chercher auprès des Bureaux d'Enregistrement de la ASL, des Cabinets Médicaux des Hôpitaux appropriés et des Postes de Secours des Hôpitaux.

La Déclaration d'Indigence

Lorsque vous demandez votre numéro STP, vous devez présenter une Déclaration d'Indigence.

Cette Déclaration vous donnera accès complètement ou partiellement gratuit (c'est-à-dire avec le paiement d'un montant tel qu'il est prévu par le SSN) à l'assistance médicale, comme déjà établi pour les citoyens étrangers avec permis de séjour et les citoyens italiens.

Le numéro ENI

Afin de bénéficier d'un traitement médical, il faut demander le numéro ENI (Europeo Non Identificato) Il a 16 caractères et est reconnu partout en Italie ; il est valable 6 mois et peut être renouvelé, vous pouvez aller le chercher auprès des Bureaux d'Enregistrement de la ASP, des Cabinets Médicaux des Hôpitaux appropriés et des Postes de Secours des Hôpitaux.

La Déclaration d'Indigence

Lorsque vous demandez votre numéro ENI, vous devez présenter une Déclaration d'Indigence. Cette Déclaration vous donnera accès complètement ou partiellement gratuit (c'est-à-dire avec le paiement d'un montant tel qu'il est prévu par le SSN) à l'assistance médicale, comme

déjà établi pour les citoyens étrangers avec permis de séjour et les citoyens italiens.

Adresses des endroits où demander le numéro STP-ENI

Bureaux d'Enregistrement pag. 50

Cabinets Médicaux des Hôpitaux appropriés pag. 51

Vous avez le droit aux **traitements urgents** (c'est-à-dire les traitements qui ne peuvent pas être renvoyés sans que cela comporte un danger pour la vie ou des graves problèmes de santé) et aux **traitements essentiels** (c'est-à-dire les traitements qui ne sont pas urgents mais qui sont quand même indispensables pour la protection de sa propre santé dans le futur).

Vous pouvez bénéficier de ces traitements auprès des Cabinet Médicaux de Premier Accueil pour les immigrés, des Postes de Secours des Hôpitaux, des Centres publiques et privés accrédités, des Centres de Consultation, des **SERT**, des **DSM**, des Cabinets Médicaux pour les traitements spécialisés.

Adresses pour visites et ordonnances GRATUITES, Day Hospital et l'orientation aux différents services

Cabinets Médicaux des Hôpitaux appropriés pag. 51

Adresses pour visites et ordonnances GRATUITES et l'orientation aux différents services

Cabinets Médicaux de Premier Accueil du SSN pour les immigrés pag.51

Adresses En cas d'urgence

Postes de Secours des Hôpitaux pag. 52

Vous pouvez recevoir une assistance médicale, parfois même spécialisée, GRATUITEMENT, auprès de Cabinets Médicaux gérés par des médecins volontaires.

Ici vous serez accueilli et vous pourrez bénéficier d'une visite médicale aussi bien que d'une orientation aux services répondants à vos besoins.

Adresses

Cabinets médicaux gérés par des médecines volontaires p. 53

PROTECTIONS SPÉCIALES

Pour femmes, enfants et personnes âgées

Pour les femmes

Même si vous n'avez pas un permis de séjour, vous avez le droit aux mêmes traitements que les femmes avec un permis de séjour et les femmes italiennes.

«D'après la loi, parmi les protections spéciales pour les femmes et les enfants, il y en a qui concernent plutôt la prévention que le traitement, dans un contexte plus large d'éducation à la santé. C'est pourquoi un Centre de Consultation pour la Famille (...)» [Source: URP Azienda USL N. 6 - Palermo].

En cas de besoin Vous pouvez vous rendre aux plus proches CENTRES DE CONSULTATION POUR LA FAMILLE (*CONSULTORI FAMILIARI*) pour les besoins suivants: visites gynécologiques, contraception, grossesse, documents pour l'interruption de grossesse, ménopause, vaccinations pour vos enfants.

Adresses

Consultori Familiari pag. 55

Si vous êtes enceinte, vous pouvez avoir un permis de séjour pour asile humanitaire.

Ceci est valable pendant toute la période de la grossesse et les six mois qui suivent la naissance de votre enfant.

Vous pourrez vous enregistrer au SSN et avoir la carte médicale qui vous donne le droit au médecin et au pédiatre.

Adresses pour visites obstétriques et gynécologiques, pour la prévention de la tumeur mammaire

Cabinets Médicaux des Hôpitaux pour les immigrées pag.56

Adresses pour assistance grossesse et accouchement

Hopitaux pag. 56

Pour les enfants

Tous les enfants de 0 à 6 ans

même s'ils n'ont pas un permis de séjour ont le droit GRATUITEMENT à visites et traitements médicaux par un généraliste et par un spécialiste, aussi bien qu'à examens et analyses de laboratoire. Il suffit d'aller auprès de n'importe quel hôpital ou cabinet médical accrédité.

En Italie certaines vaccinations sont obligatoires. Votre enfant sera vacciné gratuitement auprès des plus proches Centres de Consultation ou de Vaccination.

Adresses

Centres de vaccination pag. 57

Tous les enfants de 6 à 18 ans

même s'ils n'ont pas un permis de séjour ont le droit à visites et traitements médicaux par un généraliste (GRATIS) et visites et traitements médicaux par un spécialiste aussi bien qu'à examens et analyses de laboratoire (MONTANT A PAYER).

Adresses

Hôpitaux pédiatriques pag. 59

Pour le personnes âgées

Tous ceux qui ont plus de 65 ans

ont le droit GRATUITEMENT à visites et traitements médicaux par un généraliste et par un spécialiste.

**LES PRINCIPAUX DISPOSITIONS DE LOI EN MATIERE
D'IMMIGRATION ET ASSISTANCE MEDICALE
AUX CITOYENS ETRANGERS**

- **D.lgs. n° 286 du 25 juillet 1998** – Texte unique (*Testo Unico*)
“Texte unique des dispositions en matière d’immigration et normes sur la condition des étrangers”
- **D.P.R. n°394 du 31 août 1999**
“Règlement concernant la mise en oeuvre du texte unique des dispositions en matière d’immigration et normes sur la condition des étrangers, art. 1, c.6, du D.L. 25 juillet, n°286”.
- **Circolare** – Lettre circulaire -- **n°5 du Ministère de la Santé italien du 4 mars 2000**
“Dlgs 25/07/1998, n° 286 Texte unique des dispositions en matière d’immigration et normes sur la condition des étrangers. Dispositions en matière d’assistance médicale”
- **L. n° 189 du 30 juillet 2002** (*Legge Bossi/Fini*)
“Modification aux normes en matière d’immigration et asile”
- **Decreto Regionale** – decret régional -- **4 juillet 2003**
“Instructions pour l’assistance médicale aux citoyens qui ne sont pas ressortissants de l’UE en Sicile”
- **DPR n°334 du 2004** “Règlement pour la mise en oeuvre de la L.189 du 2002”
- **GURS parte I n. 17 del 2009, suppl. ordinario. Legge 14 aprile 2009, n. 5. Norme per il riordino del Servizio sanitario regionale.**
<http://www.gurs.regione.sicilia.it/Gazzette/g09-17o/q09-17o.html>
- **Circolare Ministero dell’Interno n. 12, prot. 780/A7 del 27 novembre 2009: Assistenza sanitaria per gli stranieri non iscritti al Servizio sanitario nazionale. Divieto di segnalazione degli stranieri non in regola con le norme del soggiorno. Sussistenza**
- La Conferenza Permanente per i rapporti tra lo Stato, le Regioni e le Province autonome di Trento e Bolzano, nella seduta del 20 dicembre 2012 definisce un Accordo sul documento “**Indicazioni per la corretta applicazione della normativa per l’assistenza sanitaria alla popolazione straniera da parte delle Regioni e Province Autonome italiane**” Accordo ai sensi dell’art. 4 del decreto legislativo 28 agosto 1997, n. 281, tra il Governo, le Regioni e le Province autonome di Trento e Bolzano sul documento recante: “**Indicazioni per la corretta applicazione della**

normativa per l'assistenza sanitaria alla popolazione straniera da parte delle Regioni e delle Province autonome".

- **GURS del 7 febbraio 2013**
- **GURS del 31 ottobre 2013**

ADRESSES

Bureaux d'Enregistrement

Pour s'enregistrer au SSN et connaître les noms du médecin de famille et
du pédiatre assignés
Pour le numéro STP

PALERME

Distretto 42 ex 11 e 10 accorpati

Quartieri: Altarello, Boccadifalco, Cuba, Calatafimi, Mezzomonreale, Zisa
(Comuni: Altofonte, Belmonte Mezzagno, Monreale, Piana degli Albanesi,
S. Cristina Gela)

Tribunali-Castellamare, Palazzo Reale- Monte di Pietà Montegrappa-
Santa Rosalia – Politeama (Comuni: Ustica (PA) – Lampedusa e Linosa
(AG))

Via G. La Loggia, 5 – 091 7033262/73

Du lundi au vendredi 8:30 - 12:30, Tous les mardis 15:00-17:00

Distretto 42 ex 12

Quartieri: Borgonuovo, CEP, Cruillas, Malaspina, Palagonia, Noce,
Tommaso Natale, Sferracavallo, Uditore, Passo di Rigano

Via Turrisi Colonna, 43. – 091 7032136/26

Du lundi au vendredi 8:30 12:30 Tous les jeudis 15:00 17:00

Distretto 42 ex 13

Quartieri: Arenella, Vergine Maria, Libertà, Montepellegrino, Pallavicino,
Zen, Partanna Mondello, Resuttana S. Lorenzo.

Via M.se di Villabianca, 95 – 091 7032349/82

Du lundi au vendredi 8:45-13:00 Tous les mardis 15:00-17:00

Distretto 42 ex 14

Quartieri: Brancaccio, Ciaculli, Oreto-Stazione, Settecannoli, Villagrazia-
Falsomiele (Comune: Villabate)

Via Giorgio Arcoleo, 19 – 091 7037378/86

Du lundi au vendredi 8:30-13:00 Tous les mardis et les jeudis 15:00-17:00

Fermé tous les 1ers et les 3èmes lundis du mois

Cabinets Médicaux appropriés

Pour le numéro *STP-ENI*

Pour visites et ordonnances gratuites et l'orientation aux différents services

PALERME

AUOP Azienda Ospedaliera Universitaria Policlinico

Servizio di Medicina delle Migrazioni – Day Hospital

Via del Vespro n°41

091/6552862

lundi, mercredi, vendredi

Azienda Ospedaliera Civico

Ambulatorio di Medicina delle Migrazioni

Piazza Leotta n°4

C/o Padiglione di Otorino ed Oculistica rez-de-chaussée surélevé

091/6662211

du lundi au vendredi 8:00 - 14.00

ARNAS Civico Di Cristina Benfratelli

Nazionale salute Migranti e Povertà (INMP) Sicilia

Padiglione 10, piano terreno, entrata laterale 10 C

informazioni e coordinamento: 091 6664554

ambulatori: 091 6664715 – 091 6664683

altri servizi: 091 6664555

Cabinets Médicaux de Premier Accueil du SSN pour les immigrés

Pour visites et ordonnances gratuites et l'orientation aux différents services

PALERME

Distretto 42 ex 12

Centro di prima accoglienza per cittadini extracomunitari

Via NC1 (quartiere noce).

091/6820567

Lundi mardi mercredi jeudi vendredi 8:30 13:30 Tous les mercredis 15:30
17:30

Distretto 42 ex 13

Centro Salute Immigrati e Nomadi

Via D'Azeglio n° 6

091/7032379

lundi mardi mercredi vendredi 8:30 – 12:30 Tous les jeudis 15:00 – 17:30

Postes de Secours des Hôpitaux

En cas d'urgence

PALERME

Azienda Ospedaliera Universitaria Policlinico "P. Giaccone"

via del Vespro (zona Stazione)

091/6553729/97

Azienda Ospedaliera Civico

via Carmelo Lazzaro

091/6062207/202

Azienda Ospedaliera "V. Cervello"

via Trabucco (zona S.Lorenzo)

091 6802720/0916802683

Azienda Ospedaliera "Villa Sofia"

piazzetta Salerno (zona Stadio)

091/7804031/32/35

Presidio Ospedaliero "Ingrassia"

corso Calatafimi

(zona M. Monreale)

091/6685401-091/7033613

Ospedale dei Bambini "G. Di Cristina"

piazza Porta Montalto

(zona Tukory)

091 6666028

Ospedale "Buccheri La Ferla e Fatebenefratelli"

via Messina Marine, 197 – 091 479837

Adresses des Cabinets surnommés

PALERME

Centro Astalli Palermo

Centro Assistenza e orientamento socio-sanitario agli immigrati

P.za SS. 40 Martiri, n°10-12

091.6076283

Via P.Mattarella, n°38-42 C/o CEI Centro Educativo Ignaziano

091.7216301

Fax:091.7216301

astallipa@hotmail.com

Visites médicales

Consultation spécialisée,

Orientation aux services socio-médicaux,

médiateur culturel

lundi mercredi vendredi 17:00 19:00

P.zza S.S. 40 Martiri n°10-12 tous les lundis 17:00 19:00

Via P.Mattarella, n°38-42 tous les jeudis 17.00 19.00

Caritas Centro Agape

P.zza S. Chiara n°10.

Téléphone 091 327986

Visites médicales

Consultation spécialisée,

Orientation aux services socio-médicaux

Assistance psychologique

Du lundi au vendredi 16:00 18:30

Tous les jeudis, le matin aussi

Servizi:

Centro Ascolto Diocesano Disagio Adulto: martedì e venerdì dalle 9.00 alle 12.00;

Centro Ascolto Immigrati: mercoledì dalle 9.30 alle 12.00; Sportello

Giuridico: mercoledì dalle h.16 alle h.18; Poliambulatorio: martedì dalle 9.00 alle 12.00; mercoledì e giovedì dalle 16.00 alle 19.00

Ascolto Donna: martedì e mercoledì dalle 10.00 alle 12.00;

Patronato: 1° e 3° giovedì del mese dalle 9.30 alle 12.00;

2° e 4° mercoledì del mese dalle 16.00 alle 18.00;

Dipendenze Patologiche: per appuntamento, contattando il 388/8507095.

Poliambulatorio EMERGENCY

Via della Loggia 5/A Telefono:091/6529498 Fax:091/6512553

ambulatorio.palermo@emergency.it

Visites médicales

Ordonnances

Spécialistes en: odontologie, ophtalmologie, pédiatrie, gynécologie, dermatologie

Orientation aux services socio-médicaux, médiateur culturel

lundi

9:00 12:30 dentiste

15:30 19:30 généraliste

mardi

9:00 11:00 pédiatre

11:00 18:00 dentiste

15:30 19:30 généraliste

mercredi

9:00 11:00 gynécologue

9:00 12:30 dentiste

15:30 19:30 généraliste

15:30 16:30 dermatologue

jeudi

10:00 18:00 dentiste

15:30 19:30 généraliste

vendredi

14:30 18:00 dentiste

15:30 19:30 généraliste

samedi

9:00 12:30 dentiste

Ophtalmologue sur rendez-vous

Sacro Militare ordine Costantiniano di S. Giorgio

via Notarbartolo n°52, tel. 091 6811496

auprès de Poliambulatorio San Francesco di Sales

Visites médicales

Spécialistes Orientation aux services socio-médicaux

mardi mercredi jeudi vendredi

Heures de travail à vérifier

Centro Pia Opera Infermi e poveri, à domicile

Via Discesa dei Giudici n° 56. Téléphone:091.6162483

Visites médicales

Médicaments

Lunedì dalle 8.30 alle 10.30: distribuzione di indumenti

lunedì 9.00/11.00: visite medico pediatra

mercoledì e venerdì 8.30/11.00: farmacia

Suore Madre Teresa di Calcutta

Piazza Magione n°5 Téléphone:0916161360

Visites médicales

Médicaments

Tous les mercredis et les vendredis 9:30 11:00

Consultori Familiari

PALERME

UO SDB territoriale PA Biondo

Cf PA Danisinni, P.zza Danisinni,m 50/A, tel. 6520644

Du lundi au vendredi: 8:30 - 13:00 Tous les mardis et les jeudis: 15:30 - 17:00

Cf PA Cesalpino, Via Cesalpino, 19/a - 091 7037323/63/62

Du lundi au vendredi: 8:30 - 13:00, Tous les mardis et les jeudis: 15:00 - 17:00

Cf PA Pietratagliata, Via Pietratagliata, 50, tel. 091 599439

Du lundi au vendredi: 8:30 - 13:00 Tous les mardis et les jeudis: 15:30 - 17:00

Cf PA Monreale, Via Venero, 212, tel. 091 6402767

Cf PA Boccadifalco, P.zza P. Micca, 1, tel. 091 6684608

Du lundi au vendredi: 8:30 - 13:00 Tous les mardis et les jeudis: 15:30 - 17:00

Cf PA Noviziato, Via Roma, 519, tel. 091 7032236/30

Du lundi au vendredi: 9:00 - 12:00, Tous les mardis et les jeudis: 15:30 - 17:00

UO SDB territoriale PA Casa del Sole

Cf Cruillas, Via Monte S. Calogero, 26/28, tel. 7407690/89

Du lundi au vendredi: 9:00 -13:00 Tous les mercredis: 15:00 -17:00

Cf PA Tommaso Natale, Via del Cedro, 6, tel. 091 7036781/82/532798

Du lundi au vendredi: 9:00 -12:30 Tous les lundis et les mercredis: 15:30- 17:00

Cf PA Borgo Nuovo, Largo Pozzillo, 7, tel. 091 7035301/02/06

Du lundi au vendredi: 9:00 -13:00 Tous les mercredis: 15:30-17:00

Cf PA Noce, Via Nc1, 3, tel. 091 7035507/08/10

Du lundi au vendredi: 9:00 - 13:00 Tous les lundis et les mercredis: 15:30 - 18:00

UO SDB territoriale PA E. Albanese

Cf PA Arenella, Via Papa Sergio 1°, 5, tel. 091 7036834/21

Cf PA Libertà, Via M. D'Azeglio, 6/A, tel. 7032174/75

Du lundi au vendredi: 8:30 – 12:30 Tous les mardis et les jeudis: 15:30 – 17:00

Cf PA Villaggio Ruffini, Via P. R. da Partanna, 7, tel. 0917036744/55
Du lundi au vendredi: 8:30 - 12:30 Tous les mardis et les jeudis: 15:30 - 17:00

Cf PA ZEN, Via L. Einaudi, 16, tel. 091 7036718/15/11
Du lundi au vendredi: 8:30 - 12:30 Tous les mardis et les jeudis: 15:30 - 17:00

UO SDB territoriale PA Guadagna

Cf PA Settecannoli, Via R. Maria di Sicilia, 16, tel. 091 7037255/71
Du lundi au vendredi: 8:30 - 13:00 Tous les mardis et les jeudis 16:00 – 17:30

Cf PA Villagrazia, Via della Vega, 25, tel. 091 7037280/81/82/83
Du lundi au vendredi: 8:30 - 13:00 Tous les mardis et les jeudis: 16:00 – 17:30

Cf PA Oreto, Via G. Arcoleo, 25, tel. 091 7037375

Cf PA Villabate, C.so V. Emanuele, 138, tel. 091 7037288

Cf PA Piana degli Albanesi, Via Kastriota, 209, 091 8574330/180

Cf PA Parisi, Via Roma, 519, tel. 091 7032230/35

Cabinets Médicaux des Hôpitaux pour les immigrées

Pour visites obstétriques et gynécologiques

PALERME

Azienda Ospedaliera Universitaria Policlinico P. Giaccone

Ambulatorio di ostetricia e ginecologia

piazza delle Cliniche – 091 6552034/35

mercredi 14.30/18.00

lunedì 14.30/18.00

Azienda Ospedaliera Civico

Ostetricia e Ginecologia

piazza Nicola Leotta, 40 - 091/66625057 – 091/6662564

lundi, mercredi, vendredi 9.00/12.00

pour la prévention de la tumeur mammaire

Azienda Ospedaliera Universitaria Policlinico P. Giaccone

Ambulatorio per la prevenzione dei tumori alla mammella

via del Vespro, 129 – 091 655 2511/2655

lundi et jeudi 9.00/12.00

Hôpitaux
Obstetricie et Gynécologie
pour assistance grossesse et accouchement

PALERME

Azienda Ospedaliera Universitaria Policlinico "P. Giaccone" Ostetricia e Ginecologia
via del Vespro, 129 – 091 6552022/2000

Dipartimento Materno Infantile
Ostetricia e Ginecologia
via Cardinale Rampolla, 1 – 091 6555442

Azienda Ospedaliera Civico
Ostetricia e Ginecologia
piazza Nicola Leotta, 40 - 091 66625057/64

Azienda Ospedaliera "V. Cervello"
Ostetricia e Ginecologia
via Trabucco, 180 - 091 6802566/0916802601

Azienda Ospedaliera "Villa Sofia C.T.O"
Ostetricia e Ginecologia
piazza Salerno, 1 - 091 517861

Presidio Ospedaliero "Ingrassia"
Ostetricia e Ginecologia
corso Calatafimi, 1002 - 091 7033672/091 703717 /091 7033684

Ospedale "Buccheri La Ferla Fatebenefratelli"
Ostetricia e Ginecologia
via Messina Marine, 197 - 091 479501

Centres de Vaccination

PALERME

Distretto 42 ex 10

Presidio Aragonesi: piazza degli Aragonesi - 091 581316

Du lundi au vendredi: 8:30 - 12:30 Tous les mardis et les jeudis: 15:30 – 17:30

Presidio Biondo: via C. Lazzaro, c/o Asilo Biondo – 091 481576

Du lundi au vendredi: 8:30 - 12:30 Tous les mardis et les jeudis: 15:30 – 17:30

• Via Turrisi Colonna, 43 – 091 7032292

Du lundi au vendredi: 8:30 - 12:30 Tous les mardis et les jeudis: 15:30 – 17:30

Ustica, Largo Gran Guardia, tel. 091 8449333

Lampedusa: Via Grecale, tel. 0922 971452

Distretto 42 ex 11

Presidio Bocca di Falco: piazza P. Micca – 091 6680833

Presidio Pietratagliata: via di Pietratagliata, 50 – 091 423768

Du lundi au vendredi: 9.00 – 12.00

Altofonte: Via Cavour, 39, tel. 091 437203

Monreale: c/o Poliambulatorio c.da Cirba, tel. 091 6401730

Belmonte Mezzagno: Via Palcido Rizzotto, tel. 091 8720937

Piana degli Albanesi: Via Martiri portella della Ginestra (c/o scuola el. Skanderberg), tel. 091 8571081

Distretto 42 ex 12

Presidio Borgonuovo: Largo Pozzillo, 7 – 091 7035303

Du lundi au vendredi: 9:00 - 12:00 Tous les mercredis: 15:30 – 17:00

Presidio V. Cervello (cessata attività dal 21/12/2012)

Presidio Tommaso Natale: Via del Cedro,6, tel. 091 532798

Centro Vacc. Arenella: Via Papa Sergio I c/o P. E. Albanese, tel. 091 7036647/8

Du lundi au vendredi: 9:00 – 13:00 Tous les lundis et les mercredis: 15:30 – 17:30

Giovedì su prenotazione 15.30/17.00

Distretto 42 ex 13

Centro vacc. Libertà: Via M. D'Azeglio, 6, tel. 091 7032379/2171

Du lundi au vendredi: 9:00 – 12:00

Tous les jeudis sur rendez-vous: 15:30 -17:00

Centro Vacc. Pallavicino: Via Spata, 25, tel. 091 7036731

Du lundi au vendredi: 9:00 – 12:00

Tous les jeudis: 15:30 -17:00

Centro Vacc. ZEN: Via L. Einaudi, 26, tel. 091 7036714

Lundi, mercredi, vendredi 9:00-12:30

Distretto 42 ex 14

Centro Vacc. Oreto c/o Osp. Guadagna: Via Villagrazia, 46, tel. 7037237

Presidio Settecannoli: Via Emiro Hassan, 46, tel. 091 7037659

Du lundi au vendredi: 9:00 – 12:30 Tous les mardis et les jeudis: 15:30 - 17:00

Villabate: C.so V. Emanuele, 138, tel. 091 6143165

Hôpitaux pédiatriques

PALERME

Ospedale dei Bambini “G. Di Cristina”

piazza Porta Montalto (zona Tukory) - 091 606 60 28

Presidio Ospedaliero “Casa del Sole”

via Roccazzo (zona Baida) - 091 703 52 52

Azienda Ospedaliera “Villa Sofia”

piazzetta Salerno (zona Stadio) – 091 780 40 31/32/35

Ospedale “Buccheri La Ferla e Fatebenefratelli”

via Messina Marine, 197 – 091 479500/328/355

Presidio Ospedaliero “Aiuto Materno”

Ambulatorio per bambini immigrati e centro per le adozioni internazionali

via Lancia di Brolo, 10b – 0917035416

lundi et vendredi 9.00/12.00